

**CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE**

10 juillet 2013

PROPOSITION DE LOI**réformant la pension des membres de
la députation permanente d'une province, du
Collège provincial ou de la députation
du Conseil**(déposée par M. Mathias De Clercq,
Mme Meryame Kitir et
M. Stefaan Vercamer)**BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS**

10 juli 2013

WETSVOORSTEL**tot hervorming van het pensioenstelsel voor
de leden van de bestendige deputatie van een
provincie, van het provinciecollege of van de
deputatie van een provincieraad**(ingediend door de heer Mathias De Clercq,
mevrouw Meryame Kitir en
de heer Stefaan Vercamer)**RÉSUMÉ***La présente proposition de loi vise à réformer la pension des membres de la députation permanente d'une province, du Collège provincial ou de la députation du Conseil.***SAMENVATTING***Dit wetsvoorstel hervormt het pensioenstelsel voor de leden van de bestendige deputatie van een provincie, van het provinciecollege of van de deputatie van een provincieraad.*

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	:	Parti Socialiste
MR	:	Mouvement Réformateur
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
sp.a	:	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
VB	:	Vlaams Belang
cdH	:	centre démocrate Humaniste
FDF	:	Fédéralistes Démocrates Francophones
LDD	:	Lijst Dedeker
MLD	:	Mouvement pour la Liberté et la Démocratie
INDEP-ONAFH	:	Indépendant-Onafhankelijk

Abréviations dans la numérotation des publications:		Afkortingen bij de nummering van de publicaties:	
DOC 53 0000/000:	Document parlementaire de la 53 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 53 0000/000:	Parlementair document van de 53 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA:	Questions et Réponses écrites	QRVA:	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)	CRIV:	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV:	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)	CRABV:	Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)	CRIV:	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN:	Séance plénière	PLEN:	Plenum
COM:	Réunion de commission	COM:	Commissievergadering
MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT:	Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Commandes:
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be
courriel : publications@lachambre.be

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen:
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.dekamer.be
e-mail : publicaties@dekamer.be

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

En juillet 2013, les caisses de pension des parlementaires ont adapté l'âge et les conditions de carrière pour obtenir une pension. L'âge de mise à la pension est devenu 62 ans au lieu de 55 ans. La condition de carrière pour une pension complète est devenue 36 ans au lieu de 20 ans actuellement. Cette réforme entrera en vigueur le 1 juin 2014, en d'autres mots au moment des prochaines élections. Comme disposition transitoire, il est prévu ce qui suit: tous les droits acquis avant le 1^{er} juin 2014 sont préservés aussi bien en ce qui concerne l'âge que le calcul. Donc, toutes les années prestées avant le 1^{er} juin 2014 sont calculées en 1/20^{ème} et donnent droit à pension à partir de 55 ans; toutes les années prestées à partir du 1^{er} juin 2014 sont calculées en 1/36^{ème} et ne donnent droit à pension qu'à partir de 62 ans. Puisque le système de pension des députés permanents provinciaux est calculé sur celui des parlementaires, il est normal que les modifications précitées soient également d'application aux députés provinciaux, pour lesquels les élections provinciales de 2012 valent comme date de référence.

Tout comme pour les parlementaires, l'intention est de préserver tous les droits acquis. Cela signifie que pour les députés qui commencent leur premier mandat avant le 8 octobre 2000, la pension continue à être calculée en prenant par année 4,2 % ou une fraction de 1/214.

Par traitement annuel pour les députés, l'on entend: l'indemnité de mandat telle qu'elle est prévue par le règlement provincial et telle qu'elle est fixée à la date de prise de cours de la pension.

Par mandat validé, il y a lieu d'entendre les périodes pendant lesquelles des cotisations ont été retenues ou versées.

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

In juli 2013 hebben de pensioenkas van de parlementen de leeftijd en de loopbaanvoorwaarden voor het pensioen van de parlementsleden aangepast. De pensioenleeftijd wordt 62 jaar in plaats van 55 vandaag. De loopbaanvoorwaarde voor een volledig pensioen wordt 36 jaar in plaats van 20 jaar vandaag. Deze hervorming treedt in werking op 1 juni 2014, maw op het moment van de volgende verkiezingen. Als overgangsregeling geldt het volgende: alle opgebouwde rechten vóór 1 juni 2014 zijn verworven, zowel qua berekening als qua leeftijd. Dus alle jaren gepresteerd vóór 1 juni 2014 worden berekend aan 1/20^e en kunnen opgenomen worden op 55; alle jaren gepresteerd na 1 juni 2014 worden berekend aan 1/36^e en kunnen pas opgenomen worden vanaf 62. Aangezien het pensioenstelsel van de provinciaal gedeputeerden is gebaseerd op dat van de parlementsleden, is het gepast om deze zelfde wijzigingen ook van toepassing te maken op de provinciaal gedeputeerden, waarbij de provinciale verkiezingen van 2012 als ingangsdatum geldt.

Net zoals bij de parlementsleden is het de bedoeling om alle opgebouwde rechten als verworven te beschouwen. Dit betekent dat het pensioen voor de gedeputeerden die hun eerste mandaat als gedeputeerden opnamen voor 8 oktober 2000, blijft berekend worden aan 4.2 % per jaar of een breuk van 1/214.

Onder jaarwedde wordt voor de gedeputeerden verstaan: de mandaatsvergoeding zoals voorzien door het provinciaal reglement en vastgesteld op het ogenblik van de oppensioenstelling.

Onder gevalideerd mandaat wordt verstaan de periode tijdens dewelke de bijdragen werden ingehouden of gestort.

Mathias DE CLERCQ (Open Vld)
Meryame KITIR (sp.a)
Stefaan VERCAMER (CD&V)

PROPOSITION DE LOI

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

Dans la loi du 28 décembre 2011 portant des dispositions diverses, il est inséré un article 88/1 rédigé comme suit:

“Art. 88/1. § 1^{er}. Par dérogation à l'article 88, alinéa 1^{er}, pour les membres de la députation permanente d'une province, du Collège provincial ou de la députation du Conseil, il est appliqué ce qui suit.

Pour le mandat validé acquis jusqu'au 31 décembre 2012, y compris la période d'indemnité de sortie éventuellement accordée qui découle du mandat validé jusqu'au 31 décembre 2012, la pension de retraite pourra prendre cours à partir de l'âge de 55 ans.

Pour le mandat validé acquis à partir du 1 janvier 2013, cette pension de retraite pourra prendre cours à partir de l'âge de 62 ans.

Pour les membres qui auront, au 31 décembre 2012, atteint l'âge de 55 ans ou déjà atteint 20 ans de mandat validé, l'âge de la pension est maintenu à 55 ans.

§ 2. Par dérogation aux articles 51/1 et 51/2 de la loi du 15 mai 1984 portant mesures d'harmonisation dans les régimes de pensions, la pension accordée en application du § 1^{er} est calculée comme suit:

a) le montant total de la pension de retraite concernant le mandat validé acquis jusqu'au 31 décembre 2012 est calculé comme suit:

$$\text{Pension} = \text{traitement annuel} \times 75 \% \times (T1/240)$$

Dont T1 = nombre de mois entiers du mandat validé jusqu'au 31 décembre 2012 ainsi que la période d'indemnité de sortie éventuellement accordée qui découle du mandat validé jusqu'au 31 décembre 2012, et T1/240 ne peut pas dépasser 1;

b) par dérogation au a), la pension du député dont le premier mandat de député a débuté avant le 8 octobre 2000, est calculée comme suit:

$$\text{Pension} = \text{traitement annuel} \times 75 \% \times (T2/214)$$

WETSVOORSTEL

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

In de wet van 28 december 2011 houdende diverse bepalingen, wordt een artikel 88/1 ingevoegd, luidende:

“Art. 88/1. § 1. In afwijking van artikel 88, eerste lid, wordt voor de leden van de bestendige deputatie van een provincie, van het provinciecollege of van de deputatie van een provincieraad het volgende toegepast.

Voor het gevalideerde mandaat verworven tot 31 december 2012 en de eventueel toegekende periode van uittredingsvergoeding met betrekking tot het mandaat verworven tot 31 december 2012, kan het pensioen ingaan vanaf de leeftijd van 55 jaar.

Voor het gevalideerde mandaat verworven vanaf 1 januari 2013, kan dit pensioen ingaan vanaf de leeftijd van 62 jaar.

Voor de leden die op 31 december 2012 reeds 55 jaar of ouder zijn, of op die datum reeds 20 jaar mandaat hebben, blijft de ingangsdatum bepaald op 55 jaar.

§ 2. In afwijking van de artikelen 51/1 en 51/2 van de wet van 15 mei 1984 houdende maatregelen tot harmonisering in de pensioenregelingen, wordt het pensioen toegekend in toepassing van § 1 berekend als volgt:

a) het totale bedrag van het pensioen met betrekking tot het gevalideerde mandaat verworven tot 31 december 2012 wordt als volgt berekend:

$$\text{Pensioen} = \text{jaarwedde} \times 75 \% \times (T1/240)$$

Waarbij T1 = aantal volledige maanden van het tot 31 december 2012 gevalideerd mandaat en de eventueel toegekende periode van uittredingsvergoeding met betrekking tot het mandaat verworven tot 31 december 2012 en T1/240 niet groter is dan 1;

b) in afwijking van a) wordt het pensioen van de gedeputeerde, van wie het eerste mandaat van gedeputeerde is ingegaan voor 8 oktober 2000, berekend als volgt:

$$\text{Pensioen} = \text{jaarwedde} \times 75 \% \times (T2/214)$$

Dont T2 est le nombre de mois entiers de mandat validé avant le 8 octobre 2000 et T2/214 ne peut pas dépasser 1;

c) le montant total de la pension de retraite concernant le mandat validé acquis à partir du 1 janvier 2013 est calculé comme suit:

$$\text{Pension} = \text{traitement annuel} \times 75 \% \times (T3/432)$$

Dont T3 = nombre de mois entiers du mandat validé à partir du 1 janvier 2013 et de la période d'indemnité de sortie éventuellement accordée qui en découle et T3/432 ne peut pas dépasser 1.

En cas d'existence de mandats validés avant le 31 décembre 2012 et à partir du 1^{er} janvier 2013 le total de (T1/240 + T2/214 + T3/432) ne peut pas dépasser 1.

Pour les membres qui auront, au 31 décembre 2012, atteint l'âge de 55 ans ou déjà atteint 20 ans de mandat validé, la pension reste calculée comme suit:

$$\text{Pension} = \text{traitement annuel} \times 75 \% \times (T/240)$$

Dont T = nombre de mois entiers du mandat validé qu'ils soient prestés aussi bien avant qu'après le 31 décembre 2012."

9 juillet 2013

Waarbij T2 het aantal volledige maanden gevalideerd mandaat is voor 8 oktober 2000 en T2/214 niet groter is dan 1;

c) Het totale bedrag van het pensioen met betrekking tot het gevalideerde mandaat verworven vanaf 1 januari 2013 wordt als volgt berekend:

$$\text{Pensioen} = \text{jaarwedde} \times 75 \% \times (T3/432)$$

Waarbij T3 = aantal volledige maanden na 1 januari 2013 gevalideerd mandaat is, evenals de eventuele periode van uittredingsvergoeding die er uit voortvloeit en T3/432 niet groter is dan 1.

Bij samenloop van gevalideerde mandaten voor 31 december 2012 en vanaf 1 januari 2013 mag in de bovenstaande berekeningen T1/240 + T2/214 + T3/432 niet groter zijn dan 1.

Voor de leden die op 31 december 2012 reeds 55 jaar of ouder zijn, of op die datum reeds 20 jaar mandaat hebben, blijft de berekeningsformule

$$\text{Pensioen} = \text{jaarwedde} \times 75 \% \times (T/240)$$

Waarbij T = het aantal volledige maanden van het gevalideerde mandaat, ongeacht of deze voor of na 31 december 2012 werden verworven."

9 juli 2013

Mathias DE CLERCQ (Open Vld)
Meryame KITIR (sp.a)
Stefaan VERCAMER (CD&V)